

Distr.
GENERAL

A/48/522
25 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملاً بقراري الجمعية العامة ٦٣/٤٧ ألف وباء المؤرخين ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. ففي القرار ٦٣/٤٧ ألف، الذي يتناول السياسات الاسرائيلية في الأراضي السورية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧، طلبت الجمعية العامة إلى المجتمع الدولي حث إسرائيل على الانسحاب من الجولان السوري المحتل ومن الأراضي العربية المحتلة الأخرى. وفي القرار ٦٣/٤٧ باء الذي يتناول قيام بعض الدول بنقل بعثاتها الدبلوماسية إلى القدس انتهاكاً لقرار مجلس الأمن ٤٧٨ (١٩٨٠) المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٠، طلبت الجمعية العامة مرة أخرى إلى تلك الدول أن تلتزم بأحكام قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

٢ - وحتى ينهض الأمين العام بمسؤولية تقديم التقريرين اللذين طلب إليه تقديمهما في القرارين المذكورين أعلاه، قام في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٣ بتوجيه مذكرات شفوية إلى الممثل الدائم لإسرائيل والممثلين الدائمين للدول الأعضاء الأخرى طالبا منهم إبلاغه بأية خطوات اتخذتها حكوماتهم أو تعتزم اتخاذها فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام ذات الصلة في هذين القرارين. وحتى ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ ورد ردان أحدهما من إكوادور والآخر من غانا. ويرد هذان الردان في الفرع ثانياً من هذا التقرير.

ثانياً - الردود الواردة من الدول

إكوادور

[الأصل: بالاسبانية]

١ - لقد أعربت حكومة إكوادور عن تأييدها المستمر للمفاوضات الجارية في إطار مؤتمر السلام في الشرق الأوسط.

٢ - إن مقر التمثيل الدبلوماسي لإكوادور في اسرائيل يقع في تل أبيب.

غانا

[الأصل: بالانكليزية]

قطعت غانا جميع علاقاتها مع اسرائيل في عام ١٩٧٥ وما فتئت منذ ذلك الحين، تحت اسرائيل على الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة، بما فيها سوريا. إن القرار المتعلق بنقل البعثات الدبلوماسية الى القدس لا ينطبق على غانا اذ لا تربط غانا بإسرائيل علاقات دبلوماسية.

- - - - -